

ухудшилось и переросло в войну на организованной основе, должны быть заменены полноценными непалестинскими силами, организованными под общим руководством Комиссии, которые будут помогать уважающим закон гражданам в арабской и еврейской общинах поддерживать порядок и безопасность в Палестине и тем самым дадут возможность Комиссии выполнить рекомендации Генеральной Ассамблеи. В противном случае период, непосредственно следующий за прекращением мандата, станет периодом неконтролируемой всеобщей борьбы и кровопролития в Палестине, включая Город Иерусалим. Это будет катастрофическим завершением эры международной заинтересованности в этой территории.

6. Комиссия представляет настоящий доклад, глубоко сознавая свои обязанности перед Организацией Объединенных Наций. Единственным побуждением Комиссии является получение от Совета Безопасности эффективной помощи, без которой, по ее твердому убеждению, она не сможет выполнить огромные обязанности, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей.

(Подпись) Карел ЛИСИЦКИЙ (Чехословакия)

Председатель

Рауль ДИЕС ДЕ МЕДИНА (Боливия)

Заместитель председателя

Пер ФЕДЕРШПИЛЬ (Дания)

Эдуардо МОРГАН (Панама)

Висенте Х. ФРАНСИСКО (Филиппины)

ДОКУМЕНТ S/695

Письмо Председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по вопросам Палестины от 15 марта 1948 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее второй ежемесячный доклад Комиссии о ходе ее работы

(Подлинный текст на английском языке)

15 марта 1948 года

От имени Комиссии Организации Объединенных Наций по вопросам Палестины имею честь направить Вам подписанную копию «Второго ежемесячного доклада Комиссии Совету Безопасности о ходе ее работы» (документы A/АС.21/14 и A/АС.21/14 Corr.1) и просить Вас представить этот доклад Совету Безопасности.

(Подпись) Карел ЛИСИЦКИЙ

Председатель

Комиссия Организации Объединенных Наций по вопросам Палестины

ДОКУМЕНТ A/АС.21/14

Комиссия Организации Объединенных Наций по вопросам Палестины: второй ежемесячный доклад Совету Безопасности о ходе ее работы

(Подлинный текст на английском языке)

12 марта 1948 года

Комиссия Организации Объединенных Наций по вопросам Палестины настоящим представляет

Совету Безопасности свой второй ежемесячный доклад о ходе ее работы, как это предусмотрено в пункте 14 раздела В части I резолюции 181(II) Генеральной Ассамблеи о будущем правительстве Палестины.

А. ОХВАТ ВТОРОГО ЕЖЕМЕСЯЧНОГО ДОКЛАДА

Комиссия в своем первом специальном докладе, датированном 16 февраля 1948 года, обратила внимание Совета Безопасности на проблему безопасности в Палестине (документ A/АС.21/9). За исключением раздела 6 настоящего доклада, касающегося вопроса о милиции, в нем рассматривается главным образом подготовительная работа, которую Комиссия проделала со времени представления ее первого ежемесячного доклада.

В. КОНСУЛЬТАЦИИ СО СТРАНОЙ-МАНДАТАРИЕМ

1. В заключительной фразе своего первого ежемесячного доклада Комиссия подчеркнула, что «ввиду сложного и зачастую крайне технического характера проблем, связанных с выполнением резолюций, а также ограниченного времени, которым Комиссия располагает до прекращения мандата, Комиссия придает огромное значение вопросу о ходе ее переговоров со страной-мандатарием». Консультации с представителем Соединенного Королевства сэром Александром Кадоганом и его помощниками продолжались. Министр по делам колоний Соединенного Королевства господин Крич-Джонс также имел контакты с Комиссией во время его последнего визита.

2. В дополнение к более официальной процедуре представления письменных вопросов стране-мандатарии и проведения заседаний Комиссии в полном составе имела место процедура проведения переговоров между отдельными членами Комиссии и делегацией Соединенного Королевства с целью выяснения мнений. Члены Комиссии, назначенные для обсуждения конкретных тем со страной-мандатарием, время от времени представляют Комиссии доклады о ходе их переговоров.

С. КОНСУЛЬТАЦИИ С ЕВРЕЙСКИМ АГЕНТСТВОМ

Консультации с представителями Еврейского агентства продолжаются, в частности, в связи с экономическими и финансовыми проблемами.

Д. ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ БУДУЩИХ АДМИНИСТРАТИВНЫХ ФУНКЦИЙ КОМИССИИ В ПАЛЕСТИНЕ

1. Комиссия указала в своем первом ежемесячном докладе (раздел 10), что, хотя она и получила ответы на вопросы, заданные стране-мандатарии в отношении иммиграции, она ожидает ответа на ряд вопросов, относящихся к проблеме безопасности и осуществлению Комиссией будущих административных функций в Палестине.

Эти ответы были получены 30 января, а часть из них позднее. Ответы на вопросы, касающиеся безопасности, были обобщены в первом специальном докладе Совета Безопасности.

2. Возможности Комиссии в деле осуществления ею административных функций видны из следующих вопросов, поставленных Комиссией, и ответов, представленных страной-мандатарием.

а) Вопрос:

«Имея в виду заявление сэра Александра Кадогана на шестом заседании Комиссии 14 января о том, что правительство Соединенного Королевства снимет с себя обязанности по управлению Палестиной «...полностью. Они не могут согласиться на прекращение этой ответственности по частям», какое толкование дает правительство Соединенного Королевства пункту 2 части I раздела В резолюции Генеральной Ассамблеи и каковы его планы в отношении этой части резолюции, которая гласит следующее:

«Управление Палестиной по мере вывода войск государства-мандатария должно постепенно передаваться Комиссии, которая действует в соответствии с рекомендациями Генеральной Ассамблеи и под руководством Совета Безопасности. Государство-мандатарий возможно полнее согласует свои планы относительно вывода войск с планами Комиссии по принятию ею на себя управления эвакуированными областями.

При выполнении этих административных функций Комиссия имеет право издавать необходимые обязательные положения и принимать другие, соответствующие обстоятельствам, меры.

Государство-мандатарий не должно производить никаких действий, которые препятствовали бы выполнению Комиссией мер, рекомендованных Генеральной Ассамблеей, затрудняли бы или задерживали это выполнение».

Ответ:

«Правительство Его Величества в Соединенном Королевстве считает, что пункт 2 раздела В части I Плана раздела на основе экономического союза применим только после прекращения мандата. Поэтому, начиная со дня прекращения мандата, вся Палестина в целом будет предоставлена в распоряжение Комиссии при условии сохранения высшего контроля английского командующего в оккупированных его войсками районах, которые будут постепенно сокращаться. Комиссия будет заранее ставиться в известность об этих намечаемых сокращениях».

б) Вопрос:

«Намеревается ли страна-мандатарий в назначенный день прекращения мандата передать Комиссии «весь комплекс административ-

ных функций в отношении всей Палестины» без каких-либо оговорок?»

Ответ:

«В день прекращения мандата Комиссия может принять на себя полную ответственность за управление всей Палестиной при одном только условии сохранения высшей военной юрисдикции английского командующего в районах, определенных им самим. Детали, касающиеся полномочий английского командующего, будут доведены до сведения Комиссии, как только они будут выработаны».

с) Вопрос:

«Каковы расписание и детали плана Соединенного Королевства о выводе войск в связи с вопросами гражданской администрации?»

Ответ:

«Гражданская администрация будет сохраняться, насколько это позволит обстановка, на всей территории Палестины вплоть до дня прекращения мандата. Как уже Комиссии было сообщено, полномочия страны-мандатария в этот день будут полностью переданы.

Правительство Его Величества в Соединенном Королевстве хотело бы воспользоваться этой возможностью, чтобы разъяснить Комиссии свою точку зрения на положение палестинского персонала после прекращения действия мандата. Поскольку правительство Палестины — теперешний наниматель всего английского и палестинского персонала — прекратит свое существование 15 мая, действие всех назначений, контрактов и соглашений с этим нанимателем должно в силу этого прекратиться к указанному дню. Комиссия или другие власти, принимающие на себя управление, могут предложить работу любому освобождаемому таким образом персоналу. Несомненно, что власть, складывающая с себя полномочия, может передавать Комиссии своих бывших служащих в соответствии с определенными обязательствами, вытекающими из условий их найма, для того чтобы они продолжали свою службу под руководством Комиссии. В этих обстоятельствах весьма важно, чтобы Комиссия заранее объявила условия, которые она намеревается предложить палестинским служащим, а также тем английским служащим, которые могут решить расторгнуть свои контракты с английской администрацией, с тем чтобы Комиссия могла получить информацию относительно того, какой персонал может быть представлен в ее распоряжение в Палестине».

д) Вопрос:

«Готова ли страна-мандатарий с учетом пункта 12 раздела В части I резолюции Ассамблеи включить в помощь, которую она может оказать Комиссии по вопросам Палестины, временную передачу для использования на важных постах в Палестине какого-либо персо-

нала Палестинской администрации для службы под руководством Комиссии в течение переходного периода?»

Ответ:

«Английский персонал не может быть передан Комиссии Организации Объединенных Наций для службы в Палестине, так как правительство Его Величества в Соединенном Королевстве неоднократно разъясняло, что оно не может участвовать в аппарате по проведению в жизнь резолюции Ассамблеи. Английские служащие, которые не намереваются остаться на службе Короны, безусловно могут по своему усмотрению добровольно поступать на службу Комиссии».

е) Вопрос:

«Следует ли понимать заявление сэра Александра на шестом заседании Комиссии 14 января, что его правительство «готово согласиться на то, чтобы Комиссия прибыла в Палестину незадолго до прекращения действия мандата, с тем чтобы она могла получить дополнительное время, например две недели, в течение которых Комиссия могла бы принять свои полномочия», таким образом, что правительство Соединенного Королевства неблагоприятно отнесется к решению Комиссии прибыть в Палестину в более ранний срок, если Комиссия сочтет это необходимым для выполнения своих функций?»

Ответ:

«Правительство Его Величества в Соединенном Королевстве неблагоприятно отнесется к любому предложению Комиссии прибыть в Палестину ранее чем за две недели до прекращения мандата».

f) Вопрос:

«Какие меры страна-мандатарий как единственная в Палестине власть в период действия мандата готова принять для обеспечения безопасности Палестинской комиссии в Палестине? Какие средства страна-мандатарий готова предоставить для размещения и транспортировки Комиссии в Палестине?»

Ответ:

«Ответственность за безопасность Комиссии в период действия мандата будет нести страна-мандатарий при условии, что период между прибытием Комиссии в Палестину и прекращением мандата не превысит двух недель. Эта ответственность будет сохраняться только в том случае, если Комиссия будет готова принять совет правительства Палестины ограничиться теми действиями, в отношении которых правительство Палестины может предложить защиту. Что касается размещения и транспортных средств, то правительство Палестины окажет всю возможную помощь любому

персоналу, который Комиссия может послать в Палестину для того, чтобы найти помещения и принять меры для обеспечения необходимых средств, однако само оно не может предоставить эти средства. Дополнительная информация по этому пункту была уже представлена Комиссии».

g) Вопрос:

«Намеревается ли страна-мандатарий сохранить в целости административные службы в районах, из которых ее войска будут эвакуированы до дня прекращения мандата?»

Ответ:

«Да, хотя объем и эффективность административного обслуживания как в этих, так и в других районах будет зависеть от того, в какой степени окажется возможным поддержание порядка».

h) Вопрос:

«Каким путем страна-мандатарий еще до прекращения мандата может облегчить работу Комиссии, связанную с мерами, которые она должна принять для установления новых границ?»

Ответ:

«Страна-мандатарий не может помогать установлению наземных границ, хотя она готова предоставить Комиссии всю имеющуюся у нее информацию, которая может иметь отношение к последующему установлению границ».

3. Как указано выше, консультации со страной-мандатарием подтвердили, что последняя твердо намеревается сохранить неделимый контроль в Палестине до дня прекращения мандата (15 мая 1948 года). Хотя Комиссия будет в связи с этим фактически лишена возможности осуществлять какие-либо административные функции в Палестине до 15 мая, ей придется в этот день принять на себя полную ответственность за тем только исключением, что английский командующий будет осуществлять контроль «в оккупируемых его войсками районах, которые будут постепенно сокращаться». Кроме того, ввиду позиции страны-мандатария по отношению к желанию Комиссии прибыть в Палестину ранее чем за две недели до прекращения мандата, Комиссия 15 мая, то есть в день, когда ей должны быть переданы полные полномочия, столкнется с ситуацией, над которой она не имела ранее контроля и которую фактически будет невозможно оценить на месте всего лишь за две недели.

4. В ответ на заявление страны-мандатария о том, что, хотя Комиссия сама не может сейчас прибыть в Палестину, она может послать туда несколько членов ее персонала «для того, чтобы найти помещения и принять меры для обеспечения необходимых средств» совместно с правительством Палестины, Комиссия после обсуждения

ния этого вопроса решила выслать вначале миссию в Палестину в составе шести членов Секретариата для целей наблюдения и предварительных переговоров. Однако Комиссия разъяснила стране-мандатарии, что эту миссию ни в коем случае нельзя рассматривать как приемлемую альтернативу присутствия в Палестине самой Комиссии, даже в целях предварительной работы. Указанная миссия выехала из Нью-Йорка 22 февраля, остановилась на несколько дней в Лондоне и по совету министерства колоний составила план своей поездки таким образом, чтобы прибыть в Палестину 2 марта. Эта миссия в настоящее время работает в Иерусалиме под защитой палестинского правительства.

5. Еще одним вопросом, требующим внимания Комиссии, является обеспечение непрерывности работы важных административных служб после прекращения мандата, как это предусмотрено в пункте 13 раздела В части I плана Ассамблеи. В настоящее время на объем и эффективность административного обслуживания оказывает отрицательное влияние не только общее ухудшение обстановки, но также и отъезд или ожидаемый отъезд английского персонала. Комиссия считала, что передача полномочий может быть облегчена, если до прекращения мандата страна-мандатарий согласится на раздел функций и персонала департаментов Палестинского правительства в консультации с Комиссией. Страна-мандатарий ответила, что по практическим причинам она не сможет провести реорганизацию функций или персонала департаментов в заключительных стадиях действия мандата. Кроме того, она намеревается прекратить к 15 мая действие всех назначений, контрактов и соглашений, касающихся не только английского, но и палестинского персонала, находящегося на службе Палестинского правительства. После этой даты никто из персонала не будет продолжать службу, за исключением тех, кто изъявит желание вновь поступить на службу под руководством Комиссии. Страна-мандатарий подчеркнула, что не следует ожидать, что кто-либо из арабского персонала согласится на такую службу.

6. Комиссия настаивала на необходимости обеспечить непрерывность функционирования административного аппарата, как это предусмотрено в плане Генеральной Ассамблеи. Что касается палестинского персонала, то Комиссия не разделяет мнения о том, что прекращение контрактов персонала является неизбежным последствием прекращения мандатного режима. Она сообщила представителю Соединенного Королевства свое твердое мнение по этому вопросу. Кроме того, в качестве практической меры она просила страну-мандатарий сообщить служащим палестинской администрации, что ее политика будет заключаться в том, чтобы «обеспечить сохранение существующих условий работы для всех служащих Палестинской администрации, которые будут продолжать службу после прекращения мандата». Служащих, которые желают продолжать службу, просят информировать Комиссию о сво-

их намерениях через Палестинскую администрацию. Кроме того, для того чтобы избежать или по крайней мере свести до минимума истощение палестинской казны в связи с выплатой компенсаций и других пособий служащим, срок найма которых кончится 15 мая 1948 года, Комиссия ведет по этому вопросу переговоры со страной-мандатарием.

7. Комиссия обсуждает со страной-мандатарием ряд других вопросов, включая непрерывность почтового обслуживания, возвращение евреев, задерживаемых в Кении, подготовку проекта бюджетной сметы на 1948—1949 финансовый год, изменения в законодательстве, предложенные страной-мандатарием, сохранение служб общественной информации и распоряжение различными активами правительства Палестины.

Е. НЕВОЗМОЖНОСТЬ ВЫПОЛНЕНИЯ В ПРЕДПИСАННЫЙ СРОК ПОЛОЖЕНИЯ ПЛАНА ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ, КАСАЮЩЕГОСЯ ВРЕМЕННЫХ СОВЕТОВ ПО УПРАВЛЕНИЮ

1. План Генеральной Ассамблеи (пункт 4 раздела В части I) предусматривает, что «если Временный совет по управлению какого-либо из двух государств не может быть выбран к 1 апреля 1948 года или если, будучи выбран, такой Совет не может выполнять своих функций, Комиссия сообщает об этом Совету Безопасности для принятия в отношении этого государства такого решения, которое Совет Безопасности найдет соответствующим, а также извещает Генерального Секретаря для осведомления государств — членов Объединенных Наций».

2. На основе убедительных фактов Комиссия обязана сейчас информировать Совет Безопасности о следующем:

а) Позиция Высшего арабского комитета и сопротивление арабов в Палестине делают невозможным избрание Временного совета по управлению для планируемого Арабского государства к 1 апреля.

б) Хотя Комиссия может предпринять и фактически уже предприняла некоторые предварительные шаги к избранию Временного совета по управлению для планируемого Еврейского государства, этот Временный совет не в состоянии «выполнять свои функции» в духе положений плана в период действия мандата.

с) Позиция страны-мандатария, как это видно из ответа на изложенный ниже вопрос Комиссии, не дает возможности выполнить к 5 апреля пункт 4 раздела В части I плана в отношении как Арабского, так и Еврейского государств.

Комиссия задала вопрос:

«Каким путем страна-мандатарий может еще до прекращения мандата облегчить работу Комиссии в отношении мер, которые она должна принять в целях создания Временных советов по управлению?»

Страна-мандатарий ответила следующее:

«При условии сохранения высшей ответственности за поддержание законности и порядка страна-мандатарий не будет мешать никаким предварительным шагам, предпринимаемым Комиссией в этих целях, хотя такие Советы не могут осуществлять никаких функций до дня прекращения мандата».

3. Ввиду того что в данных условиях Временные советы по управлению не могут осуществлять своих функций к 1 апреля, нет никакой возможности выполнить пункт I раздела D резолюции Генеральной Ассамблеи, в котором требуется, чтобы обязательство, касающееся Экономического союза и права проезда, было подписано Временными советами по управлению к 1 апреля 1948 года.

В резолюции предусматривается также, что если к 1 апреля эти Временные советы по управлению не подпишут этого обязательства, то обязательство будет введено в силу Комиссией. И то и другое неосуществимо из-за намерения страны-мандатария не передавать никаких полномочий до прекращения мандата.

Г. НЕВОЗМОЖНОСТЬ ПРИНЯТИЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫХ МЕР ДЛЯ ФОРМИРОВАНИЯ МИЛИЦИИ

1. В своем первом специальном докладе Совета Безопасности [документ S/676] (пункт 2 раздела VII) Комиссия указала, что она обратилась к стране-мандатарю с целью выяснить, могут ли быть приняты соответствующие подготовительные меры, имеющие целью дать возможность вооруженной милиции, предусмотренной в плане Ассамблеи, взять на себя ответственность за поддержание закона и порядка немедленно вслед за прекращением действий мандата. Комиссия попросила одного из своих членов обсудить с представителями страны-мандатария ряд пунктов в связи с этим вопросом.

2. Делегация страны-мандатария была информирована, что подготовительными шагами в отношении милиции, которые Комиссия имела в виду, являются следующие:

- а) Определение районов расквартирования.
- б) Набор милиции либо самой Комиссией, либо Временным советом по управлению.
- в) Подготовка милиции с оружием или без оружия.
- г) Снаряжение.
- д) Создание кадров.

3. От правительства страны-мандатария был получен следующий ответ:

«Вообще говоря ни одно из этих действий не может быть разрешено в Палестине до прекращения мандата, хотя возможно, что некоторые предварительные шаги могут быть предприняты в течение двух последних недель мандатного периода».

4. Комиссия считает вышеуказанный ответ неудовлетворительным, поскольку эффективная ответственная милиция не может быть организована, подготовлена и снаряжена в течение нескольких дней. Поэтому Комиссия может только подтвердить заключение, изложенное в ее первом специальном докладе (пункты 2 и 3 раздела VII).

5. Страна-мандатарий указала, что «в настоящее время формируется городская полиция для того, чтобы в какой-то степени обеспечить по мере возможности безопасность на местах в период между прекращением мандата и организацией принимающими полномочия властями какого-либо аппарата для сохранения закона и порядка». Страна-мандатарий добавила, что «Комиссия может быть уверена, что создание такой городской полиции, нисколько не увеличивая опасность конфликта между евреями и арабами и не мешая формированию милиции, явится самым лучшим вкладом в дело поддержания безопасности в чисто еврейских или арабских районах».

Однако, по мнению Комиссии, это недостаточное средство. Комиссия уже высказала свое мнение по этому пункту в ее первом специальном докладе Совету Безопасности. Она указала, что ко дню прекращения мандата ни в одном из государств не будет существовать «никакой законно созданной общей организации безопасности, так как арабская и еврейская местная полиция будет рассеяна по всей стране в арабском и еврейском районах безотносительно к границам, предусмотренным в плане раздела. Кроме того, местная арабская полиция в Еврейском государстве, ввиду ее враждебности к работе Комиссии, вполне может явиться дополнительным фактором, осложняющим обстановку».

Г. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ

1. Комиссия еще не смогла завершить укомплектование подготовительной экономической комиссии, поскольку ни один из кандидатов, которым были предложены два остающихся поста, не смог принять это предложение. Однако ожидается, что в результате шагов, которые сейчас предпринимаются, подготовительная экономическая комиссия вскоре будет создана. Тем временем функции подготовительной комиссии выполняются членами Секретариата.

2. Комиссия подробно рассмотрела вопрос о поддержании на достаточном уровне импорта определенных видов пищевых продуктов и удобрений в Палестину после прекращения мандата. После 15 мая в Палестине возникнет серьезная нехватка продовольствия, особенно хлебного зерна, масел и жиров, если только Комиссия в течение нескольких следующих недель не сможет принять эффективных мер для дальнейших поставок продовольствия. Старший экономический советник в сопровождении эксперта по продовольствию недавно посетил Лондон по приглашению английского министерства продовольствия

для того, чтобы обсудить будущие продовольственные проблемы в Палестине. В результате этих переговоров и дальнейшего обсуждения этого вопроса в Комиссии стране-мандатарии были представлены некоторые конкретные предложения, имеющие целью обеспечить, чтобы продовольственное положение в Палестине не ухудшилось непосредственно вслед за прекращением мандата. Однако предложенные пока меры могут только обеспечить потребности Палестины на несколько недель, и Комиссия сейчас рассматривает дальнейшие планы. Эти планы предусматривают получение необходимой и достаточной финансовой помощи в форме займа для фонда оборотного капитала под обеспечение будущих государственных доходов Палестины.

3. 22 февраля 1948 года страна-мандатарий издала распоряжение министерства финансов, блокирующее накопленные Палестиной стерлинговые запасы, которые хранятся в Лондоне, и исключаящее Палестину из стерлинговой зоны. Эта акция была предпринята страной-мандатарием без предварительной консультации с Комиссией и без заблаговременного уведомления ее. В настоящее время Комиссия изучает положение, создавшееся в связи с этим распоряжением, и разрабатывает свои собственные планы.

4. Комиссия рассмотрела также вопрос о будущем Палестинского валютного управления. Она решила по предложению страны-мандатария немедленно назначить наблюдателя, с тем чтобы он присутствовал на регулярных заседаниях валютного управления, и зарезервировала свою позицию, которую она займет по этому вопросу после 15 мая.

5. Комиссия выслушала также мнение представителей Еврейского агентства относительно валютного управления, отношения Палестины к стерлинговой зоне и финансирования поставок продовольствия.

Н. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1. Переговоры со страной-мандатарием и Еврейским агентством будут продолжены. Ввиду того что страна-мандатарий отказывается сотрудничать в проведении в жизнь плана, принятого Генеральной Ассамблеей, нет никакой возможности добиться удовлетворительной координации планов Комиссии с планами страны-мандатария во многих жизненно важных вопросах. Это, а также неуклонное ухудшение положения в Палестине оставляет мало надежд на достижение непрерывности административного обслуживания и на упорядоченную передачу полномочий Комиссии после прекращения мандата.

2. Информация о существующих условиях в Палестине, полученная Комиссией от упоминавшейся выше миссии Секретариата в Иерусалиме, полностью подтверждает выводы, изложенные в первом специальном докладе Комиссии о проблемах безопасности, и еще раз подчеркивает, что,

если в Палестине не будет обеспечена безопасность, выполнение резолюции Генеральной Ассамблеи окажется невозможным.

3. Поэтому Комиссия обязана еще раз подтвердить, что имеющиеся факты ведут к неизбежному выводу, что после прекращения действия мандата Палестине, по-видимому, придется пострадать от административного хаоса и широко распространенной борьбы и кровопролития.

(Подпись) Карел ЛИСИЦКИЙ (Чехословакия)
Председатель

Рауль ДИЕС де МЕДИНА (Боливия)
Заместитель председателя

Пер ФЕДЕРШПИЛЬ (Дания)
Эдуардо МОРГАН (Панама)
Висенте Х. ФРАНСИСКО (Филиппины)

ДОКУМЕНТ S/720

Второй специальный доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по вопросам Палестины Совету Безопасности: продовольственное положение в Палестине

(Подлинный текст на английском языке)
14 апреля 1948 года

Комиссия Организации Объединенных Наций по вопросам Палестины, действуя в соответствии с пунктом 14 раздела В части I резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи о будущем правительстве Палестины, настоящим представляет Совету Безопасности специальный доклад о продовольственном положении в Палестине.

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДОКЛАД О ПРОДОВОЛЬСТВЕННОМ ПОЛОЖЕНИИ В ПАЛЕСТИНЕ

1. Комиссия настоятельно обращает внимание Совета Безопасности на тот факт, что Палестине угрожает серьезная нехватка продовольствия и опасность возникновения голода. В настоящее время не принимается никаких мер, которые необходимы для того, чтобы разместить заказы на важные виды продовольствия и обеспечить их доставку.

2. Эта ситуация явилась результатом, с одной стороны, решения страны-мандатария предоставить продовольствие только в таком объеме, который необходим для обеспечения нормальных нужд потребления до 15 мая, и, с другой стороны, отсутствия у Комиссии средств для финансирования закупок продовольствия.

3. Перерыв в снабжении продовольствием, который может возникнуть в результате такого положения, можно предотвратить сейчас только путем принятия срочных мер для направления в Палестину зерна, которое уже закуплено и находится в процессе перевозки в другие районы.